KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2107/95

af 1. september 1995

om ændring af forordning (EF) nr. 2075/95 om fastsættelse af importtold for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1530/95 [2],

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1573/95 af 30. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 for så vidt angår importtold for ris [3], ændret ved forordning (EF) nr. 1818/95 [4], særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EF) nr. 2075/95 [5] er importtolden for ris fastsat;

for at undgå en urimelig nedsættelse på grundlag af artikel 4, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EF) nr. 1573/95 bør de beløb, der er anført i bilaget til forordning (EF) nr. 2075/95, på ny fastsættes;

for at undgå anvendelsen af en urimelig nedsættelse af importtolden er det nødvendigt, at nærværende forordning træder i kraft på dagen for dens offentliggørelse —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 2075/95 affattes som angivet i bilag I og II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. september 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. september 1995.

På Kommissionens vegne

Karel VAN MIERT

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(2) EFT nr. L 148 af 30. 6. 1995, s. 5.
(3) EFT nr. L 150 af 1. 7. 1995, s. 53.
(4) EFT nr. L 175 af 27. 7. 1995, s. 25.
(5) EFT nr. L 205 af 31. 8. 1995, s. 29.

BILAG I

til Kommissionens forordning af 1. september 1995 om fastsættelse af importtolden for ris og brudris

(ECU/ton)

KN-kode	Importtold (6)				
	Tredjelande (undtagen AVS-stater og Bangladesh) (3)	AVS-stater Bangladesh (1) (2) (3) (4)	Basmati Indien (7) artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Basmati Pakistan (8) artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86 (5)
1006 10 21	(9)	150,76			
1006 10 23	(9)	150,76			
1006 10 25	(9)	150,76			
1006 10 27	(9)	150,76			232,65
1006 10 92	(9)	150,76			
1006 10 94	(9)	150,76			
1006 10 96	(9)	150,76			
1006 10 98	(9)	150,76			232,65
1006 20 11	386	188,66			
1006 20 13	386	188,66			
1006 20 15	386	188,66			
1006 20 17	372	181,66	122	322	279
1006 20 92	386	188,66			
1006 20 94	386	188,66			
1006 20 96	386	188,66			
1006 20 98	372	181,66	122	322	279
1006 30 21	(9)	290,59			
1006 30 23	(9)	290,59			
1006 30 25	(9)	290,59			
1006 30 27	(9)	290,59			458,25
1006 30 42	(9)	290,59			
1006 30 44	(9)	290,59			
1006 30 46	(9)	290,59			
1006 30 48	(9)	290,59			458,25
1006 30 61	(9)	290,59			
1006 30 63	(9)	290,59			
1006 30 65	(9)	290,59			
1006 30 67	(9)	290,59			458,25
1006 30 92	(9)	290,59			
1006 30 94	(9)	290,59			
1006 30 96	(9)	290,59			
1006 30 98	(9)	290,59			458,25
1006 40 00	(9)	90,38			

(1) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 12 og 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 (EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85), som ændret.

(2) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importtold ved direkte indførsel af varer med oprindelse i stateme i Afrika, Vestindien og Stillehavet i det oversøiske franske departement Reúnion.

(3) Importtolden for indførsel af ris i det oversøiske franske departement Réunion er fastlagt i artikel 12, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1418/76.

(4) Importtolden for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00), med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3491/90 (EFT nr. 337 af 4. 12. 1990, s. 1) og Kommissionens (EØF) nr. 862/91 (EFT nr. L 88 af 9. 4. 1991, s. 7).

(5) Importtolden for langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3877/86 (EFT nr. L 361 af 20. 12. 1986, s. 1), som ændret.

(6) Indførsel af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier (OLT) er fritaget for importtold i henhold til artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF (EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s . 1), som ændret.

(7) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Indien, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 250 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).

(8) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Pakistan, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 50 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).

(9) Told ifølge den fælles toldtarif.

BILAG II

Beregning af importtolden for ris

	Uafskallet	Indica-arter		Japonica-arter		Brudris
		Afskallet	Sleben	Afskallet	Sleben	
1. Importtold (ECU/ton) (1)	(2)	372	(2)	386	(2)	(2)
2. Beregningselementer						
a) Pris cif ARAG (US $/ton)	—	337,30	394,93	319	363	—
b) Pris fob (US $/ton)	—	—	—	—	—	—
c) Skibsfragt (US $/ton)	—	—	—	—	—	—
d) Kilde	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(1) Ved indførsel i løbet af måneden efter den måned, hvor fastsættelsen sker, justeres importtolden i henhold til artikel 4, stk. 1, fjerde afsnit i forordning (EF) nr. 1573/95.

(2) Told ifølge den fælles toldtarif.